

Sachparallelen sind in karolingischer Zeit häufig; vgl. zu 2, 189a aus Benedikt: 1, 65. 334c¹ und insbesondere 2, 205a Anfang (unten S. 164); zu 2, 189b Adm. gen. 789 c. 81², Conc. Rotomag. c. 15 (= Regino 2, 395) i. f.³ und Homilia Leonis IV.³ (ed. Sdralek a. a. O. S. 182 oben), Conc. Mogunt. 813 c. 37⁴, Conc. Arel. 813 c. 16⁵ u. s. w.

2, 189c ('Et a vespera usque ad vesperam⁶ dies dominicus servetur')⁷: fast buchstäblich = Admon. generalis 789 cit. c. 15 (MG. Capit. I, 55) und aus diesem Originale⁸ nicht nur in Ben. 2, 189c bzw. dessen Vorlage (Conc. Burgund.?), sondern auch in Ben. 1, 65 und andere Quellen des 8. und 9. Jh.⁹ übergegangen.

2, 189d¹⁰ ('Has quidem' bis Schluss): zu Anfang weichen Ben. und Stat. Bonif. c. 36 cit. nicht unerheblich von einander ab:

Stat.	Ben.
Annuntient presbyteri diebus dominicis per annum sabbatizandum primo modo in natale . . .	Has quidem praecipuas festivitates ¹¹ annuntient presbyteri ut diebus dominicis sabbatizare, id est natale . . .

1) Dazu Studie VI (N. A. XXXI) S. 111, N. 4—6. 2) MG. Capit. I, 61, wo sich sogar einige Wortanklänge finden (vv. '... ut opera servilia diebus dominicis non agantur . . . id est . . . in vinea colenda' etc.). 3) Hier die Phrase 'absque opere servili'. 4) MG. Conc. II, 270: 'a servili opere abstinere'. 5) MG. I. c., p. 252; hier (vv. 'dei cultum et servitium') auch eine Parallele zum Schluss von 2, 189b. 6) Die Zeitgrenzen 'a vesp. usque ad vesp.' stammen wörtlich aus Levit. 23, 32. 7) Dass die Form der Allokution ('colite', 'faciatis' u. s. w.) in 2, 189a. b beobachtet, in 2, 189c. d verlassen wird, verdient bemerkt zu werden. In dem Stilwechsel spiegelt sich der Wechsel der Urvorlagen. 8) Original ist übrigens nur die Fassung, nicht der Gedanke; vgl. z. B. Ps.-Augustinus, Sermo 280 § 3 (Migne XXXIX, 2275): 'a vespera diei sabbati usque ad vesperam diei dominici . . . soli divino cultui vacemus'. 9) So in das Conc. Francof. 794 c. 21 (MG. Conc. II, 168) und in das Poenitentiale Pseudo-Theodori c. 23 (38) § 8 in. (Wass. S. 607); so (mit Abweichungen) in das Conc. Rotomag. c. 15 cit. und in die Homilia Leonis IV. cit. Vgl. ferner zur Sache die Nachweise bei 1, 334c (Studie VI, N. A. XXXI, 111) und dazu Haito, Capitula c. 8 (MG. Capit. I, 363: '... omnem dominicam a mane usque ad vesperam'). 10) Vgl. Studie IV (N. A. XXIX), 313. 316 f. 319—321; das Teilkapitel ist a. a. O. noch als '2, 189b' bezeichnet. 11) Zu 'praecipuas fest.' vgl. Poen. Ps.-Beda c. 47 (Wass. S. 279); Ben. 1, 340 (Studie VI, N. A. XXXI, 115 bei N. 3); Capitula Waltcaudi (810—831) c. 18 (N. A. XXVII, 580): 'De praecipuis festis . . . , quomodo adnuntiantur' u. s. w.